

Nachlesen bringt Vorteil

Kleine Anzeigen des „Courier“

Insulieren bringt Erfolg

Optiker

E. E. McLaughlin, Optiker 1833 South
Strasse, südlich von der Postoffice.
Telephon 8597.

E. E. Chazak, professioneller Opti-
metrist und Optiker. Wissenschaft-
liche Untersuchung von Gläsern
zur Hebung von Kopfschmerzen
und Ueberanstrengung der Augen.
1747 South Str., Regina, Sask.

Juweliere

Wir sind Expert-Uhrmacher
und reparieren
auch Juwelen. — Wir haben ein
vollständiges Lager
von Uhren
und Juwelen. Wir stellen Geräts-
zeugen aus. — Postbestellungen
werden prompt ausgeführt. Wir
sprechen Deutsch.
W. E. Jones, Juwelier,
1909 So. Railway Str., Regina.
Gegenüber Union Bahnhof.

W. E. Jones, Uhren-Reparaturen,
Gerätszeugen, Trauringe, freie
Angenuntersuchung und Anfertigung
von Gläsern, während man
wartet. — W. E. Jones, Juwelier,
South Str., Regina, Sask.

Rechtsanwälte

Doerr & Guggisberg, Deutsche An-
wälte, Rechtsanwälte, Notare.
Einzige deutsche Rechtsanwalts-
firma in Canada. Geld auf
Grundbesitz. — Zimmer 303,
Northern Bank Bldg., Regina.
J. Emil Doerr, E. L.
W. E. Guggisberg, B.A.

Rahn & Pfeiffer, Rechtsanwälte, An-
wälte u. Not. 1770 South Strasse,
Regina. (Zwei Etagen südlich von
der Merchants Bank). Telephon
6841.

Martin, McGee & Martin, Rechts-
anwälte, Notare, etc., Leader
Gebäude, Regina. J. D. M.
Martin, W. E. McGee, J. D.
Martin.

Balfour, Hoffman & Co., Rechts-
anwälte, Notare, u. u. u.
Geld von Privatpersonen und Ge-
sellschaften zu verleihen. Zimmer
104 Dorte Bldg. — James Bal-
four, R.C.; Charles B. Hoffman;
Rechtsanwälte für die Bank von
Montreal.

James F. Bryant, M.A., L.L.B.,
Rechtsanwalt, Notar und Notar.
McCullum-Gill Bldg.
Regina, Sask., Canada.

CARMAN & FROST

New Union Bank Bldg.
Regina, Sask.
Rechtsanwälte, Advokaten, Notare.
J. H. Froese,
J. A. Carman, B.C.L.

R. B. Balford, öffentlicher Notar,
Generalagent für erstklassige An-
leihe- und Versicherungs-Gesell-
schaften. — Geld zu verleihen.
— Versicherungen aller Art.
— Kollektieren eine Spezialität.
R. B. Balford, Notar, Sask.

Medizinische Praxis

JOHN A. ROSE

M.A., M.B., C.M., D.P.D.
Spezialist für Männer-, Frauen-
und Kinderkrankheiten. Office:
Western Trust Building, 11. Ave.,
(gegenüber Post-Office). Phone
4532 und 4406.

Dr. L. W. M. D.M. — studierte
an der Universität in Paris, Frank-
reich. Spezialität: Chirurgie und
Geburtskunde. Office: Zimmer 12
Canada Life Gebäude, 11. Ave.
und Cornwall Str. Telephon
2548, Wohnung 2636 Victoria
Ave., Telephon 2407, Regina.

Dr. Hendrick, Spezialist, Chirurgie,
Geburtskunde, Frauen- und Kin-
derkrankheiten. Büro 209 McCul-
lum-Gill Gebäude. Sprechstunden:
11 Uhr vormittags bis 9 Uhr
abends. Büro-Telephon 5466.
Haus-Telephon 5463.

Für Kupons,

die Sie mit jedem Einkauf bei
Green's Zigarren- und Tabak-
laden erhalten, bekommen Sie
nützliche Geschenke. — Reichhaltiges
Lager von Zigarren, Tabak,
Pfeifen, usw. — Billigste Preise.
R. L. Green.

Apotheken

Die Deutsche Apotheke

Rezepte für alle Krankheiten
empfehlen alle medizinischen und
technischen Drogen, Kräuter, Ver-
bandmittel, etc., etc., in nur
besten Qualität.
Rezepte werden sorgfältig ange-
fertigt.
Vollständiges Lager aller Arten Ca-
nada wird prompt erledigt.
Schreiben Sie in Deutsch oder
Englisch an:
W. Balfour, P. O. Box 124,
Regina, Sask.

Zahnärzte

Dr. Ralph F. Ederman, Zahnarzt.
105-108 Westman Chambers,
Rife Strasse. Telephon 2937.
Regina, Sask.

Dr. A. Oregor Smith und B. Smith,
Stellenweise und allgemeine Be-
handlungsmittel für Schmerzhaftes
Zahnziehen. Royal Bank Gebäude,
Hamilton Strasse und 11. Ave.,
Regina, Sask.

Dr. C. F. Weider, Zahnarzt, 304
Westman Chambers an Rife Str.,
gegenüber City Hall, einen Block
südlich von J. R. R. Bahnhof. Em-
pfehlen als erstklassiger Zahn-
arzt und besonders für Zahnziehen.
Mehrere Sprachen werden hier ge-
sprochen. Telephon: Office 4962,
Wohnung 2025.

Barbiere und Friseur

The Capital Barber Shop, Hamilton
Strasse. Deutsches Barbiergeschäft.
Größtes und bestes Barbiergeschäft
in der Stadt. Gute, reelle deutsche
Bedienung. Große Auswahl von
Zigarren und Tabak. Billard-
halle und Badezimmer. Wir schen-
ken gewöhnlichen und Sicherheits-
Kassenscheine. R. K. K. K. K.
Eigentümer.

SMITH & PHILLIPS

Ingenieure und Landvermesser
(Surveyors) empfehlen sich für alle
Arbeiten, wie Wegeverlegungen,
Kanalbauten, Ausarbeiten von Plänen für
Wasserleitung und andere Ru-
nigalarbeiten; übernehmen auch
Reitungen für umfangreichere Erd-
und Brückenbauten, usw. Schrei-
ben Sie in Deutsch oder Englisch
an Smith & Phillips, D.P.E.,
1865 South Str., Regina, Sask.
Phone 2032.

Photographen

Woffie's Atelier, Regina.
Größtes photographisches Atelier
im Westen Canadas.

Wenn Sie in Regina sind
und eine gute
Photographie
von sich selbst oder von Ihrer
Familie wünschen, besuchen Sie
das „Saskatchewan Studio“,
gegenüber der Postoffice an der
Elfen Avenue. Geöffnet Tag
und Nacht. Wir kopieren auch
Photographien, machen Ver-
größerungen und entwickeln
Amateurplatten und Bilder in
innerhalb von 24 Stunden. Post-
bestellungen bitte Aufmerksam-
keit gewidmet.
Reinhold Reicher.

CUIPER BROERSMA

Bauunternehmer u. Car-
penter. Arbeiten garan-
tiert. Preise sehr mäßig.

Southey, Sask.

Zu verkaufen

Verkaufen Sie Land! —
Jetzt ist es Zeit, Land zu kaufen.
wenn die Preise noch hoch sind.
Das Reich wünscht, daß Sie es jetzt
tun. Wir haben einige sehr gute
versteigerte und unbesetzte Par-
zellen zu verkaufen. Wenn Sie lan-
gen, verkaufen oder vertauschen
wollen, laden Sie uns bitte, was
Sie wollen. Schnelle und reelle
Bedienung zugesichert. Wir spre-
chen und schreiben Deutsch. — C.
A. Hoff, 1770 South Strasse,
Regina, Sask.

Deutsches Restaurant

1324 South Str., Regina, Sask.
Matthias Branner, Besitzer.
Gute Mahlzeiten zu 35c, gute
Betteln zu 35c. Alle meine Besan-
ten und Farmer werden besonders
erlaubt, mich zu besuchen. Der be-
ste und freundlichen Bedienung
können Sie schon im Voraus ver-
sichert sein. Telephon 5476.

MAJESTIC HOTEL

1735 Halifax Str. Tel. 3191.
Modern ausgestattet. Raten für
Zimmer per Woche \$2.50 auf-
wärts, per Tag 50c aufwärts.
Kudolph G. Mann, Eigentümer.
Sammelplatz der Deutsch-Canadier

Post-Room und Regel-
bath, vollständig eingerichtet. Wir
haben verschiedene Marken Zigar-
ren, Zigaretten, Tabak und „Soft
Drinks“ auf Lager. Pfeife- & Lu-
bi, 1528-10. Ave., Regina.

Ankündigung

Wenn Sie in irgend ei-
ner Angelegenheit Rat wünschen,
kommen Sie bitte, oder schreiben
Sie an das Notariatsgeschäft der
alten bewährten Firma The Win-
stons Land Co., 403 Dorte Bldg.,
Regina, Telephon 5790. Abends
können Sie nach der Privatwoh-
nung, 2321 Dorte Strasse, Tel.
2854, C. Winstons, öffentlicher Notar
und Eideskommissar, kommen.

Ohne Dolmetscher

Unser Bureau ist seit 1915 bei den meisten
Gerichten und Behörden in Kanada
akkreditiert. Wir sind auch 1918 als
früher bereits den Bundeskanzler von
Kanada zu vermitteln, ihnen Rechtver-
fahren, Schlichtungen, den Behörden nach
Ausland und Schlichtungen zu belegen, sowie
zu anderen Dokumenten, Zeugnisse, Ausweise,
Schwüre, etc., rechtlich anzuerkennen.
J. G. Kimmel & Co.
Notar und Eideskommissar
134 Main Strasse, Regina, Sask. Tel. 2005

Offene Stellen

Haushalterin gesucht für Farm
für den ganzen Sommer. Reiche Ar-
beit, guter Lohn. Bitte mit ei-
nem oder zwei Kindern nicht aus-
geschlossen. Geht. Offerten erbe-
ten an Box 63 Courier, 1835 So-
halix Str., Regina.

Guter Lohn und viele Stellen
für Barbier. Warum lernen Sie
dieses gute und gewinnbringende
Geschäft nicht? Wir zahlen Ihnen
während Sie lernen. Schreiben
Sie noch heute um freien Katalog.
Dempsey's Barber-Schule, 1827
South Railway Strasse, Regina.
Zweigschule in Saskatoon und
Winnipeg.

Krankheitshalber zu verkaufen

1/2
Sektion erstklassigen Landes, gute
Gebäude. Vier Zimmer großes
Haus, mit Zentralheizung, großer
Stall und gutes Wasser. Nahe bei
Schule. Gute Nachbarn von denen
die meisten Deutsch-Canadier sind.
145 Acker Ernte. Nur acht Wi-
len von Wartsworth gelegen. Wer
eine hübsch eingerichtete Farm lan-
gen will, soll diese Farm sehen.
Preis nur \$40.00 der Acker, zu-
kommen mit gut aussehender Ernte.
\$5,000 bar, Rest nach Lieber-
einfuhr. Man schreibe sofort an
Ed. Kaden, Downing Lake, Alta.

Zu verkaufen junge Ahorrbäume.

Sechs bis sieben Fuß hoch. Nur
\$4.00 per Tausend. In Saskatche-
wan gezogen und klimatisiert. Gro-
ßer Rabatt an größeren Bestellungen.
Schreiben Sie noch heute an
Johann Köpfer, Gilmour, Sask.
R.C. 1/4 34-25-19, B. 2. R.

Stellengesuche

Arbeit auf Farm suchen drei Brüder.
Erfahren in allen Farmarbeiten.
Geht. Offerten erbeiten an Alfred
Kauisch, St. Noe du Lac, P. C.
Gilmour, Man.

Grüßlicher Kleider u. Wurmader

Sucht sofort Beschäftigung in Stadt
oder auf Land. Geht. Angebote
erbeiten an W. Selbach, Warming
House, Cor. Alexandra und King
Str., Winnipeg, Man.

Jungere Mann, mit allen Farmar-

beiten vertraut, langjährige Er-
fahrung, sucht per sofort oder ab 1.
November Stellung. Kann Farm
auch selbständig betreiben. Geht.
Offerten mit Gehaltsangabe erbe-
ten an Box 69, Courier, Regina,
Sask.

Bei Anfragen und Bestellungen

erwähne man den „Courier“.

Zu verkaufen

Verkaufen Sie Land! —
Jetzt ist es Zeit, Land zu kaufen.
wenn die Preise noch hoch sind.
Das Reich wünscht, daß Sie es jetzt
tun. Wir haben einige sehr gute
versteigerte und unbesetzte Par-
zellen zu verkaufen. Wenn Sie lan-
gen, verkaufen oder vertauschen
wollen, laden Sie uns bitte, was
Sie wollen. Schnelle und reelle
Bedienung zugesichert. Wir spre-
chen und schreiben Deutsch. — C.
A. Hoff, 1770 South Strasse,
Regina, Sask.

Offene Stellen

Haushalterin gesucht für Farm
für den ganzen Sommer. Reiche Ar-
beit, guter Lohn. Bitte mit ei-
nem oder zwei Kindern nicht aus-
geschlossen. Geht. Offerten erbe-
ten an Box 63 Courier, 1835 So-
halix Str., Regina.

Krankheitshalber zu verkaufen

1/2
Sektion erstklassigen Landes, gute
Gebäude. Vier Zimmer großes
Haus, mit Zentralheizung, großer
Stall und gutes Wasser. Nahe bei
Schule. Gute Nachbarn von denen
die meisten Deutsch-Canadier sind.
145 Acker Ernte. Nur acht Wi-
len von Wartsworth gelegen. Wer
eine hübsch eingerichtete Farm lan-
gen will, soll diese Farm sehen.
Preis nur \$40.00 der Acker, zu-
kommen mit gut aussehender Ernte.
\$5,000 bar, Rest nach Lieber-
einfuhr. Man schreibe sofort an
Ed. Kaden, Downing Lake, Alta.

Zu verkaufen junge Ahorrbäume.

Sechs bis sieben Fuß hoch. Nur
\$4.00 per Tausend. In Saskatche-
wan gezogen und klimatisiert. Gro-
ßer Rabatt an größeren Bestellungen.
Schreiben Sie noch heute an
Johann Köpfer, Gilmour, Sask.
R.C. 1/4 34-25-19, B. 2. R.

Stellengesuche

Arbeit auf Farm suchen drei Brüder.
Erfahren in allen Farmarbeiten.
Geht. Offerten erbeiten an Alfred
Kauisch, St. Noe du Lac, P. C.
Gilmour, Man.

Grüßlicher Kleider u. Wurmader

Sucht sofort Beschäftigung in Stadt
oder auf Land. Geht. Angebote
erbeiten an W. Selbach, Warming
House, Cor. Alexandra und King
Str., Winnipeg, Man.

Jungere Mann, mit allen Farmar-

beiten vertraut, langjährige Er-
fahrung, sucht per sofort oder ab 1.
November Stellung. Kann Farm
auch selbständig betreiben. Geht.
Offerten mit Gehaltsangabe erbe-
ten an Box 69, Courier, Regina,
Sask.

Bei Anfragen und Bestellungen

erwähne man den „Courier“.

Zu verkaufen

Verkaufen Sie Land! —
Jetzt ist es Zeit, Land zu kaufen.
wenn die Preise noch hoch sind.
Das Reich wünscht, daß Sie es jetzt
tun. Wir haben einige sehr gute
versteigerte und unbesetzte Par-
zellen zu verkaufen. Wenn Sie lan-
gen, verkaufen oder vertauschen
wollen, laden Sie uns bitte, was
Sie wollen. Schnelle und reelle
Bedienung zugesichert. Wir spre-
chen und schreiben Deutsch. — C.
A. Hoff, 1770 South Strasse,
Regina, Sask.

Offene Stellen

Haushalterin gesucht für Farm
für den ganzen Sommer. Reiche Ar-
beit, guter Lohn. Bitte mit ei-
nem oder zwei Kindern nicht aus-
geschlossen. Geht. Offerten erbe-
ten an Box 63 Courier, 1835 So-
halix Str., Regina.

Krankheitshalber zu verkaufen

1/2
Sektion erstklassigen Landes, gute
Gebäude. Vier Zimmer großes
Haus, mit Zentralheizung, großer
Stall und gutes Wasser. Nahe bei
Schule. Gute Nachbarn von denen
die meisten Deutsch-Canadier sind.
145 Acker Ernte. Nur acht Wi-
len von Wartsworth gelegen. Wer
eine hübsch eingerichtete Farm lan-
gen will, soll diese Farm sehen.
Preis nur \$40.00 der Acker, zu-
kommen mit gut aussehender Ernte.
\$5,000 bar, Rest nach Lieber-
einfuhr. Man schreibe sofort an
Ed. Kaden, Downing Lake, Alta.

Zu verkaufen junge Ahorrbäume.

Sechs bis sieben Fuß hoch. Nur
\$4.00 per Tausend. In Saskatche-
wan gezogen und klimatisiert. Gro-
ßer Rabatt an größeren Bestellungen.
Schreiben Sie noch heute an
Johann Köpfer, Gilmour, Sask.
R.C. 1/4 34-25-19, B. 2. R.

Stellengesuche

Arbeit auf Farm suchen drei Brüder.
Erfahren in allen Farmarbeiten.
Geht. Offerten erbeiten an Alfred
Kauisch, St. Noe du Lac, P. C.
Gilmour, Man.

Grüßlicher Kleider u. Wurmader

Sucht sofort Beschäftigung in Stadt
oder auf Land. Geht. Angebote
erbeiten an W. Selbach, Warming
House, Cor. Alexandra und King
Str., Winnipeg, Man.

Jungere Mann, mit allen Farmar-

beiten vertraut, langjährige Er-
fahrung, sucht per sofort oder ab 1.
November Stellung. Kann Farm
auch selbständig betreiben. Geht.
Offerten mit Gehaltsangabe erbe-
ten an Box 69, Courier, Regina,
Sask.

Bei Anfragen und Bestellungen

erwähne man den „Courier“.

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zu verkaufen

Zur Unterhaltung und Belehrung

Hinaus ins goldene Sonnenlicht.

Nun hast mir länger im Hause nicht,
In den dumpfen, unfreundlichen
Ständen!

Hinaus ins goldene Sonnenlicht,
Doch euch die Sonne im Raten sitzt,
Ihr träumenden Mädel und Väter!

Gleich in den lachenden Wiesen
grund.

Wo viel tausend Blumen euch winken!
Da wird euch das Herz erst im Ver-
gehn.

Da sollt ihr mit lebendigen Augen
und Mund

Von goldenem Ueberflut trunken.

Gleich in das frische, duftende Feld,
Wo die Halme sich wiegen voll
Reizen!

Wo hoch unter'm blauen Himmels-
zelt

Die Kerche dem Schöpfer den Dank
bestellt

Und uns so ein Gleiches mit lehren.

Hinaus drum, ihr Väter und Mädel,
hinaus!

Hinaus in die lachende Sonne!
Am Gute den duftenden Blumen-
strauch.

Am Herzen den Trost und so bunt und
so freudig.

Und die Brust voller Jubel und
Sonne!

Bergfriede.

(Von Paul Keller.)

(Schluß.)

Anfangs zerrt mir ihr Zimmer
die Seele, und ihr stetes, halb ver-
weiltes, halb hoffendes Gebet
brachte meinem jungen Herzen täg-
lich neue, schwere Erschütterungen.

Und über all dem Weh und der Glü-
ckseligkeit der Lage häuete sich die Zu-
gend in mir auf, und mir wurden die
Klagen lässig. Und einmal schalt ich
die Mutter, die ich allzu orthodox und
zu sentimentaler nannte. Da sah ich
nicht tieftraurig an. Von diesem Tage
an sah ich vor ihr keine Träne
mehr, sie glaubte, bei ihrem Sohne
sein Verständnis für sich, keinen Trost
mehr suchen zu dürfen.

Da meinte ich's nicht mehr ertra-
gen zu können und wies das Haus,
soweit ich konnte. Wenn man aber
nicht arbeitet und auch nicht gern
zu Hause ist, wird man meist ein
Rummel. So auch ich. Ich lernte
auf einmal Kärtchen spielen und lief
in alle Kneipen. Ich besah mich etwa
so wie einer, der verurteilt, sein böses
Gewissen zu betäuben. Meine Ruhe
war zu heiter gewesen. Nun ich aus
ihm aufgeschreckt wurde, war ich nicht
stark genug, festzuhalten.

Da trat eine neue Wendung in
meinem Leben ein. Witten in mei-
ner Herzensinnsamkeit traf mich wie
ein blendendes Glück die Liebe. Nur
langsam fand ich, ein Glückswort-
ter, mich zurecht. Dann aber war ich
glücklich. Sie erschien mir wie ein
rettender Engel. Ich will hier seiner
Schwärmerei verfallen; nur eines
will ich zur Charakterisierung meines
Zustandes anführen.

Ich bin einmal vor meiner Mutter
niederknien und habe gesagt:

„Mutter, nun ich liebe, begreife ich
dich! Ich liebe mehr, als du geliebt
hast! Wenn mir nur der Gedanke
käme, daß meine Einzige einmal um
ihre Seligkeit kommen könnte, ich
würde wahnsinnig!“

Was ist noch über diese Sache zu
sagen? Eines: Mein Glaube an die
Herzensgeliebte war ein schwerer Ir-
tum.

Nun kommt der Teil meiner Ge-
schichte, von dem ich sage, er würde,
ausführlich erzählt, doch Leier Fel-
erwerden. Darum will ich's kurz sa-
gen:

Ich wurde ein bodenlos leichtsinn-
iger Mensch. Ich zwang mich zum
Kaiser. Meine Bewegung nach der
schiefen Ebene hin war ein jäher
Sprung, der notwendig zu tiefem,
schwerem Falle führen mußte.

Eines will ich noch bekennen. Das
folgendenverstehe meiner Vater war die
Spielwunde. Eines Tages sagte meine
Mutter:

„Mein Sohn, deine Schwester und
ich, wir haben noch dreitausend Taler.
Nimm sie uns nicht!“

Vier Wochen darauf war das Geld
verloren.

Tamals lud ich die Pistole und set-
te sie an die Stirn. Ein schwarzer
Schleier legte sich über meine Augen.
Ich drückte ab.

Die Pistole verlor.

Am selben Abend lud ich die
Schwester an mein Zimmer.

„Die Mutter stirbt!“

Die Mutter starb nicht. Gott gab
mir gute Worte ein, die sie erhielten.
Eine große Hoffnung vermag eine
fliehende Seele aufzuhalten.

Zum Schluß: Die Schwester ging
in ein Kloster. Sie war immer eine
stille Seele. Sie hat ihr Glück und
ihre Heil gefunden.

Ich aber wurde. Schulmeister aus
der stillen Höhe. Bis' kam. Früher
hätte ich Weber, der lesen und
schreiben konnte, hier auf eigene Faust
einigen Unterricht erteilt. Niemand
wachte von der stillen Höhe. Da hat
sich ein Regierungsbeamter hierher
verirrt und auf eine andere Befehls-
gedrungen. — Ich erfuhr's. Ich hatte
indes schon wieder in einem Privat-
amt ein unbescholtenes Leben geführt
und bekam durch einen Fürsprecher,

dem ich meine und der Mutter Seh-
sucht nach der Weltflucht aussprach,
die Stelle. Somit wies niemand, wo-
hin ich gekommen.

Bald nach der schrecklichen und doch
ganz natürlichen Nacht, in der's Licht
wurde in meiner Seele, war es mir
vergönnt, der Mutter ein großes
Glück zu bereiten. Ich ludte einen
der Sekundanten auf, die bei des Va-
ters Tode waren, und fragte ihn aus.

Bisher hatte ich diese Leute als unrei-